

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	10 (1939)
<b>Heft:</b>	2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

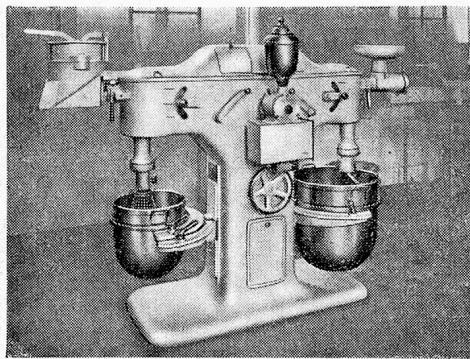
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Universal-Küchen-Maschinen

für Spital- und Anstaltsküchen. 2 Schlag- und Rührwerke nebst 4 weiteren Arbeitsstellen für zusätzliche Apparate, jeder für sich durch Hebeldrehung unabhängig von den andern ein- und ausschaltbar. Motor und Getriebe im Gehäuse vollständig eingeslossen. Ohne Transmission od. Riemen. Automatische Oelpumpen-Schmierung aller Gleit- und Reibflächen. Daher absolut gefahrlose Bedienung, grösste Reinlichkeit und ruhiger Gang. Erste Referenzen.



**Maschinenfabrik Gränichen A.G.**  
Gränichen b. Aarau



Bronchitiskessel  
Inhalierapparate

**Carl A. Hermetschweiler**  
Arzt- und Spitalbedarf 1643  
ZÜRICH 1, Fraumünsterstrasse 14

**CONSERVEN  
ÖLE u. FETTE**  
für die Küche

kaufen Sie vorteilhaft bei

**P. KOHLER**  
VORMALS CONSERVENHAUS HERZOG

**ZÜRICH 6**  
Stampfenbachstr. 147 · Tel. 80.081

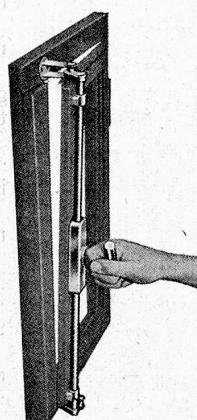
**Exquisit und aromatisch...**

ist unser in vielen Anstalten bevorzugte

**Bogen**  
**Kaffee**

Interessenten erhalten gerne und unverbindlich bemerkte  
Offerteren

**A. PLETSCHER, SCHAFFHAUSEN**  
Kaffee-Spezialgeschäft „zum Bogen“  
Telephon 88



+ Patent „Crespa“ D.R.P.  
Bester u. bequemster Fensterverschluss  
in aufgesetzter u. verdeckt. Ausführung

Weitere Spezialitäten: 1619

**Oberlichtöffner** (alle Ausführungen)  
**Gruppenöffneranlagen** (jede Konstruktion)  
**Schiebfürbeschlag „Ideal“**

J. Bucher, Schaffhausen  
Beschläge u. Metallwarenfabrik

Rüegg



Anstalten müssen  
rechnen...

darum ist es nicht gleichgültig,  
was für Saatgut Sie für Ihren An-  
staltsgarten verwenden.

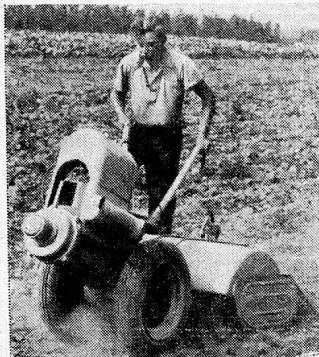
Säen Sie unsere im eigenen  
Versuchsgarten erprobten Ei-  
samens, dann ist Ihr Gartener-  
trag zum voraus gesichert.

Verlangen Sie bitte unseren  
grossen Hauptkatalog mit den  
vielen Spezialitäten.

**Altstädter-Samen**  
ZÜRICH LADEN: Badenerstr. 236  
VERSAND: Fellenbergstr. 276



Zürich 5 - Hardturmstr. 106 - Telephon 36.710



Rationellen ertraglichen Gemüsebau durch die seit 20 Jahren glänzend bewährten

### Grunder- Bodenfräsen

**A. Grunder & Co. AG.** Motoren- u. Maschinenfabrik BINNINGEN-BASEL



gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weissig und doch ebenso gut

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*

Höchstertrag erzielen Sie durch

### Universal- Gartendünger



ein Volldünger, grösstenteils organischen Ursprungs, bei Obst-, Beeren-, Gemüse- und Blumenkulturen erprobt und von Fachleuten glänzend begutachtet. 1560

**HERMANN DAETWYLER A.-G.**  
Extraktionswerke **ZOFINGEN**

### KAPPELER & SCHÜLE

Mühle Dübendorf **Granowerk Basel**

Schweiz. Kontrollfirma

Futtermittel für Geflügel, Schweine, Milchvieh, Mastvieh, Kleintiere

Spezialität Grano

Gastwirtsgewerbe-Ausstellung Basel 1921: Medaille mit Diplom.

**PARKETT, LINOLEUM, LEDER UND MÖBEL**  
reinigen Sie mühelos (ohne Stahlspäne) mit

„**TRUMO**“  
der bestbekannten flüssig reinigenden Bodenwichse

**Fabr. ENZMANN-OSTER, Biel-Bienne**

### Schuhnestel

Extra starke Baumwoll-  
u. Eisengarn-Nestel, so-  
wie **Ledernestel** liefert  
in allen gewünschten  
Längen zu den billig-  
sten Tagespreisen

**C. Schneider**  
Schuhnestelfabrik  
**Balgach (St.G.)**

### Das 100% ige Schweizerzündholz



HOLZINDUSTRIE AG., ST. MARGRETHEN

**Zündholzfabrik Unterterzen (St.G.)**

brennt ausgezeich-  
net, glüht nicht nach  
und ist dabei nicht  
teurer als das im-  
portierte Zündholz.

Verlangen Sie daher  
von jetzt an nur  
**Terza - Zündhölzer**

### Astral

das beste und ausgiebigste

### Stopf- garn

Schweizer Fabrikat

Erste Empfehlungen von  
Spitälern und Sanatorien

1407

**Güttinger & Co.**  
Zürich 1

Sihlstr. 20 - Tel. 33 366

### ABWASSER-KLÄRUNG

Hauskläranlagen - Grosskläranlagen

Ingenieur-Bureau E. Wegmann, Zürich 6  
Stampfenbachstr. 52, Telephon 47 560

### Schmierseifen . Kernseifen

und alle denkbaren Putz- und Waschmittel  
kaufen Sie am besten direkt von

**Chem. Werke Hans Villiger, Muri (Aargau)**  
Telephon No. 7

## Unser Fabrikationsprogramm:

# J. & A. Steib, Basel

Fabrik für feuer- und diebsichere Verschlüsse

Kassenschränke  
Röntgenfilmschränke  
Kleiderschränke für Spitäler  
Stahltürzargen  
Rolladenschränke  
Kartotheken  
Archive, Gasschutztüren  
Medikamentenschränke

Grösste Auswahl am Lager sämtlicher

### SCHUHWAREN

der besten Schweizerfabriks.

Für jeden Bedarf den passenden Schuh.  
Konkurrenzlos günstige Preise



Bitte Spezialofferte und Muster verlangen

Schuhhaus H. KOHLER-VIOLA, Bern, Zeughausg. 29

### J. Holweger, Winterthur

„zur Arch“

Telephon 26.852

Spezialgeschäft für

Farben

Lacke

Pinsel

Tapeten

Rostschutzfarben - Kitte - Carbolineum -  
Rupfen - Calicot - Schwämme - Leime etc.

Abteil. LEBENSMITTEL: Mehl, Grieß, Hülsenfrüchte, Hafer- und Gerstenprodukte

Abteil. FUTTERMITTEL: Vieh-, Schweine-Mastfutter, „Füllhorn“ Hühner-, Küken- u. Kaninchenfutter

Abteil. SAMEN: Feld-, Blumen- u. Gemüsesamen  
Winter- und Sommer-Saatgetreide

Abteil. DÜNGER: Die bekanntesten Spezialitäten für Feld und Garten. Pflanzenschutzmittel

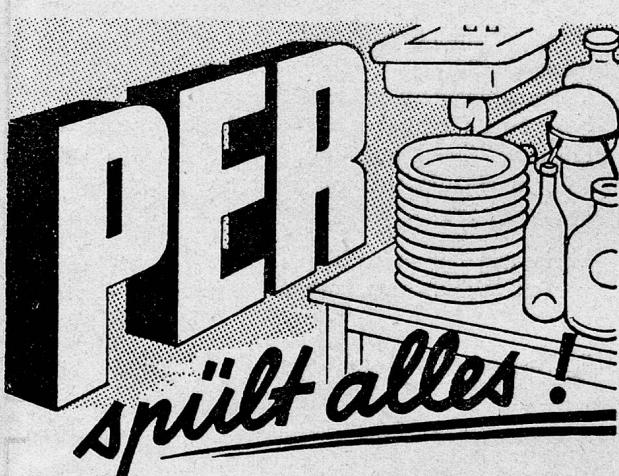
HEU, STROH, TORFMULL



ZEUGHAUSGASSE 23 BERN

Telephon 21165

Auf Verlangen Spezial-Offerte



Für Geschirr und Gerät in der Küche und im Betrieb, in Apotheken und Laboratorien, für ölige Flaschen, verkrustete Pfannen, Besteck, Eimer, Wannen — für alles nehmen Sie am besten zum Spülen PER. — PER auch für die Spülmaschine.

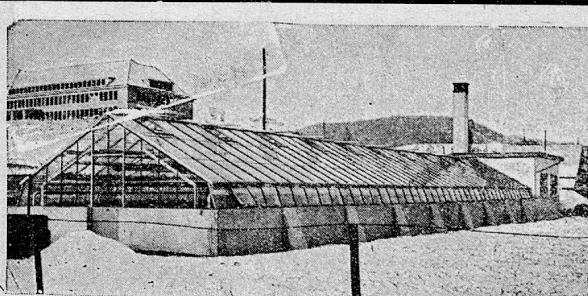
PER ist wirtschaftlich, billig und spart viel Zeit.

Verlangen Sie die Grossverbraucher-Packung!

**PER auch zum Waschen verfetteter Wäsche!**

Henkel & Cie. A.G., Basel

GR 206 X



4631 Erstellt für das Spitalpflegeamt Baselland, Liestal  
**Spezialfabr. für Gewächshäuser u. Frühbeeffenster**  
**OMEGA-WERKE A.-G. REINACH-BASEL, TEL. 62.207**

## Aufregung über Speiseflecken?

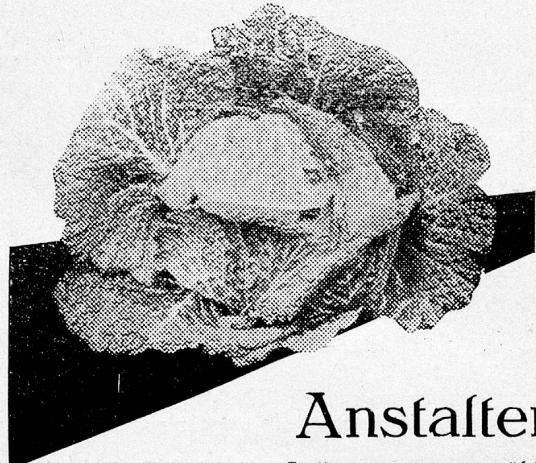
Speiseflecken sind in der Wäscherei unbeliebt, sie kleben fest auf der Wäsche. Aber ist deshalb Aufregung und Ärger nötig? Da man weiß, daß es die eiweißhaltigen Bestandteile der Speisen sind, die am Gewebe kleben, so braucht man nur BURNUS zu nehmen!

BURNUS löst im Vorwaschgang den klebenden Schmutz leicht und sicher ab, weil seine Enzyme das Eiweiß einfach verdauen.

Wieviel Schmutz BURNUS herausholt, kann man ganz deutlich an der Farbe des abgelassenen Vorwaschwassers sehen. Und auch der andere Schmutz ist schon soweit gelöst, daß die Seifenbläschen ihre eigentliche Arbeit, die Schmutzteilchen einzuhüllen und fortzutragen, zuverlässig erfüllen können.

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung durch unsern Wäschereifachmann.

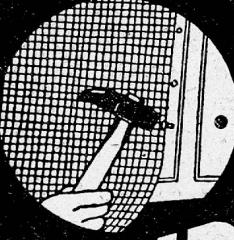
**Walz & Eschle A.G. Basel**



## Anstalten

mit ökonomischer Selbstversorgung wählen  
**MÜLLER'S SAMEN**. - Sie sind das Beste, was überhaupt geboten werden kann; von der Schweiz. Samen-Kontroll-Anstalt geprüft und in unserm eigenen Versuchsgarten gewissenhaft ausprobiert. Verlangen Sie unsern neuen Haupt-Katalog.

**E. MÜLLER & CIE**  
SAMENHANDLUNG A.G. ZÜRICH  
RÜDIGERSTRASSE 1  
Detailgeschäft Weinplatz 3 - Telefon No. 56850  
Schweiz. Samen-Kontrollfirma



**Das unzerbrechliche Drahtglas**  
**WINDOLITE**  
mit seinen 5 grossen Vorteilen!  
1. leicht, biegsam, haltbar  
2. hagel- und bruchsicher  
3. wachstumfördernd  
4. auf jedes Mass zuschneidbar  
5. mit Hammer u. Nägeln montierbar  
eignet sich am besten für  
**FRÜHBEET- u. STALLFENSTER**  
Glasglocken und Kulturrenschutz

**GRATIS**  
erhalten Sie Muster, Prospekt, Zeugnisse und Montierungsanweisungen gegen diesen Gutschein.  
Genaue Adresse: \_\_\_\_\_

Ausfüllen, ausschneiden und einsenden  
(Kuvert mit 5 Cts. frankieren) an die Firma  
**MAX MEYER-GASSER, BASEL 12**  
Burgfelderstrasse 18

*Für die feine Küche*  
**STÜSSY'S**  
**Mahl**  
**DELIKATESS-KOCHFETT**  
*mit Naturbutter*

STÜSSY & CO. A.-G. ZÜRICH, KOCHFETT-FABRIK